



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

KP-02-1.0623-2/37/14(2453)

czwartek, 4 marca 2010 r.

Z MAGISTRATU:

MIASTO SZUKA PARTNERÓW DO INWESTYCJI

Przy współpracy z partnerem prywatnym powstał w Krakowie parking podziemny pod placem Na Groblach. Na podobnych zasadach Miasto chce budować mieszkania, obiekty sportowe i nowe centra obsługi mieszkańców. Dziś (4 marca, czwartek) w Krakowie odbyła się międzynarodowa konferencja „PPP - Potrzeba, planowanie, projekt. Partnerstwo Publiczno - Prywatne w sektorze budynków użyteczności publicznej”.

O szansach na realizację miejskich inwestycji we współpracy z prywatnymi podmiotami debatowano w Magistracie podczas międzynarodowej konferencji „PPP - Potrzeba, Plan, Projekt. Partnerstwo Publiczno-Prywatne w sektorze budynków użyteczności publicznej na przykładzie mieszkań komunalnych i ośrodków sportowo-rekreacyjnych”. Organizatorem wydarzenia, któremu patronował Minister Gospodarki, Prezydent Krakowa oraz Marszałek Województwa Małopolskiego, była Francuska Izba Przemysłowo-Handlowa w Polsce.

„Formuła partnerstwa publiczno-prywatnego niesie ze sobą wiele korzyści dla mieszkańców. Chcemy zachęcać firmy do współpracy z samorządem przy realizacji ważnych dla Krakowa przedsięwzięć” - mówił Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, podczas inauguracji konferencji. Przypomniał, że nasze miasto jest prekursorem w stosowaniu koncesji na roboty budowlane. „W takim trybie powstał podziemny parking pod placem Na Groblach, a obecnie toczą się postępowania przetargowe dotyczące czterech kolejnych publicznych parkingów na terenie Krakowa” - mówił Jacek Majchrowski.

Pozostałe projekty miejskie przewidziane do realizacji wraz z prywatnymi podmiotami przedstawił Tadeusz Trzmieł Zastępca Prezydenta Krakowa. „W tym trybie chcemy budować mieszkania komunalne. Wstępnie planujemy, że partner prywatny zobowiązany będzie do przygotowania inwestycji według określonych przez nas parametrów ilościowych i jakościowych, do zrealizowania inwestycji oraz zarządzania powstałym w ten sposób zasobem. W zamian za to będzie mógł pobierać korzyści z nieruchomości oraz ewentualne dopłaty ze strony podmiotu publicznego” - mówił Tadeusz

Trzmiel. W taki sposób do 2013 roku miałyby powstać 300 lokali mieszkalnych.

W formule PPP ma powstać gmach nowego Ratusza Miejskiego przy ulicy Centralnej. Inwestycja będzie polegać na adaptacji istniejących budynków Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu oraz dobudowie nowych budynków. „Obecnie trwa sporządzanie kosztorysów inwestorskich” - wyjaśniał Tadeusz Trzmiel.

Naprzeciw Nowego Ratusza ma stanąć Centrum Obsługi Inwestorów. „Mamy już koncepcję architektoniczną tego obiektu, zaprojektowaną przez Włocha Claudio Nardiego. Po wybudowaniu, do nowego miejskiego gmachu zostaną przeniesione wydziały i jednostki zajmujące się szeroko rozumianym procesem inwestycyjnym, co ma ułatwić załatwianie urzędowych formalności” - wskazywał Zastępca Prezydenta.

Ponadto Kraków, korzystając z pomocy partnerów prywatnych, chce rozbudowywać infrastrukturę sportową. „Hala 100-lecia Cracovii, specjalnie przystosowana dla osób niepełnosprawnych, Centrum Sportu przy ul. Eisenberga to tylko niektóre z naszych projektów w tej dziedzinie” - mówił Tadeusz Trzmiel. Wykaz zadań, które Miasto chce realizować we współpracy z podmiotami prywatnymi znajduje się na stronie www.ppp.krakow.pl.

O tym, że współpraca podmiotów publicznych i prywatnych przy realizacji inwestycji niesie korzyści, mogą się przekonać mieszkańcy wielu krajów europejskich. Jak podaje Fundacja Centrum PPP, w latach 1994 – 2007, na świecie zostało zrealizowanych prawie 1200 umów PPP opiewających na łączną kwotę niemal 290 miliardów euro.

Mimo istniejących regulacji prawnych, polskie samorzady dopiero uczą się z nich korzystać. „Właśnie dlatego Francuska Izba Przemysłowo-Handlowa w Polsce już od 2004 roku stara się promować PPP w naszym kraju” – mówiła Monika Constant, Dyrektor Generalna CCIFP. „Francja ma duże doświadczenie w realizacji projektów w modelu PPP. Staramy się zatem pokazywać stosowane tam rozwiązania prawno-instytucjonalne, które ułatwiają współpracę pomiędzy podmiotem prywatnym i publicznym” – wskazywała Monika Constant.

Podczas spotkania poruszono również aspekt prawny oraz podatkowy realizacji inwestycji w formule PPP. Mówili o tym Agnieszka Ferek, Radca Prawny kierująca praktyką PPP w Kancelarii Lovells oraz Andrzej Dębiec, Partner w Kancelarii Lovells. Doświadczenia w zakresie budowy obiektów użyteczności publicznej przedstawiał Jerzy Widzy, Pełnomocnik Zarządu firmy Warbud SA. Natomiast Wojciech Majera, Dyrektor Zarządzający z firmy Ciszewski Marketing Sportowy, opowiedział uczestnikom, w jaki sposób skutecznie opracować ofertę obiektu sportowego, aby zachęcić do inwestycji potencjalnych partnerów. Korzyści i ryzyka związane z finansowaniem projektów PPP przedstawił Tadeusz Kluczborski, Członek Zarządu WestLB Bank Polska S.A.

Po konferencji, Zastępca Prezydenta Tadeusz Trzmiel przedstawił ofertę inwestycyjną Krakowa na spotkaniu z przedsiębiorcami. (M).

RONDO OFIAR KATYNIA DO PRZEBUDOWY

W połowie marca rozpocznie się kolejna duża inwestycja komunikacyjna w Krakowie. Dziś (4 marca, czwartek) Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski oraz przedstawiciele polsko-indyjskiego konsorcjum firm RADKO Sp. z o.o. (lider) i PUNJ LLOYD Ltd. podpisali umowę na przebudowę ronda Ofiar Katynia.

Rondo Ofiar Katynia to ważny element trzeciej obwodnicy miasta. Tu stykają się drogi Krakowa nr 94, 7 i 79. Tędy prowadzi trasa wjazdowa do miasta od autostrady A-4. Przepustowość skrzyżowania liczona na 6 tysięcy pojazdów na godzinę wyczerpała się.

Sytuacja ma się zmienić po przebudowie ronda Ofiar Katynia. Płaskie skrzyżowanie zamieni w trzypoziomowy węzeł drogowy. „Na kierunku wschód – zachód, a więc w ciągu ulic Conrada i Radzikowskiego (drogi krajowe 7 i 79) powstanie prawie 400- metrowa estakada ze zjazdami. Pod nią znajdzie się przebudowane skrzyżowanie z tzw. wyspą centralną. Ten poziom będzie służył głównie do obsługi komunikacyjnej przyległych terenów mieszkaniowych i komercyjnych. Na kierunku północ – południe, a więc w ciągu ulicy Jasnogórskiej i alei Armii Krajowej, powstanie 90 - metrowy tunel drogowy” - mówił Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, po podpisaniu umowy na wykonanie tej inwestycji. Takie wielopoziomowe skrzyżowanie gotowe będzie na przyjęcie 18 tysięcy samochodów na godzinę, czyli aż trzy razy więcej niż obecnie.

W ramach inwestycji przebudowane zostaną ulice dobiegające do ronda: aleja Armii Krajowej na odcinku 480 metrów, ulica Jasnogórska na odcinku 350 metrów, ulica Radzikowskiego na odcinku 630 metrów i ulica Conrada na odcinku 670 metrów. „Szerokość jezdni głównych wyniesie 7 metrów. Na wlotach do skrzyżowania z wyspą centralną będą 3 lub 4 pasy o szerokości 3,5 metra każdy. Jezdnia tarczy skrzyżowania będzie składała się z 3 pasów o szerokości 3,5 metra każdy. Powstaną chodniki o szerokości 2 metrów i ścieżki rowerowe o szerokości do 2 metrów” - wymieniała Joanna Niedziałkowska, dyrektor Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

Prace budowlane rozpoczną się około połowy marca. Wcześniej, 8 marca, przekazany zostanie wykonawcy plac budowy. Na czas przebudowy zawężone będą pasy ruchu zarówno na kierunku ulic Conrada – Radzikowskiego, jak i w ciągu alei Armii Krajowej i Jasnogórskiej. Dodatkowo na kierunku wschód – zachód, gdzie notuje się większy ruch pojazdów, wybudowana zostanie na czas prac tzw. droga serwisowa, która ma ułatwić kierowcom pokonywanie ronda.

Utrudnienia w ruchu i problemy z przejeżdżaniem przez rondo w trakcie przebudowy będą stale monitorowane. Na zlecenie Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie Politechnika Krakowska wykonywać będzie analizę warunków ruchu w tym rejonie. Ma to pomóc w projektowaniu tras objazdowych i propozycji zmian w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej na czas prowadzenia prac budowlanych.

Generalnym wykonawcą inwestycji jest polsko-indyjskie konsorcjum firm w

składzie RADKO Sp. z o.o. (lider) i PUNJ LLOYD Ltd. Wcześniej Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu przeprowadził przetarg. Rozpoczęcie prac opóźniły protesty firm ubiegających się o kontrakt. Ostatecznie, cała procedura zakończyła się 23 lutego po decyzji Urzędu Zamówień Publicznych w sprawie protestu jednego z uczestników.

Całkowity koszt inwestycji to - zgodnie z podpisaną na początku marca umową - niecałe 121 milionów złotych, czyli kilkadziesiąt milionów mniej niż pierwotnie planowano. Pieniądze będą pochodzić budżetu miasta. Są też szanse, że część inwestycji dofinansuje Unia Europejska. Miasto złożyło wniosek aplikacyjny do Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na kwotę 17,6 miliona złotych. W przyszłości, jeśli będzie taka możliwość, Miasto będzie się ubiegać o dofinansowanie tej inwestycji w innych unijnych programów. (M).

PODWYŻKI NIE BĘDZIE

207 najemców lokali użytkowych ominie podwyżka czynszu. Dokument w tej sprawie podpisał Prezydent Jacek Majchrowski.

Miasto zrezygnowało z waloryzacji stawek czynszu o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłoszony przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego za rok 2009, który wyniósł 3,5 %. Podwyżka nie obejmie najemców, którzy w ubiegłym roku podpisali aneksy do umów najmu - z nowymi urynkwionymi stawkami czynszowymi najmu netto. Wykaz lokali, w których zrezygnowano z waloryzacji o wskaźnik GUS można znaleźć na stronach Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krakowa pod adresem:

http://www.bip.krakow.pl/wladze/zarzadzenia/pliki/zp_349_1_10.pdf (KS).

RUSZA OPERA RARA

Dziś (4 marca, czwartek) o godz. 20.00 w Teatrze im. Juliusza Słowackiego odbędzie się pierwszy spektakl tegorocznego cyklu Opera Rara – „La Fida Ninfa” Antonia Vivaldiego. Organizatorem cyklu Opera Rara jest Krakowskie Biuro Festiwalowe, a dyrektorem artystycznym imprezy jest Filip Berkowicz.

Spektakl „La Fida Ninfa” to barokowa opera Antonia Vivaldiego w trzech aktach, według libretta Scipione Maffei. Spektakl ten jest historią perypetii miłosnych dwóch sióstr Licori i Elwiny - córek pasterza z wyspy Skyros, które w wyniku porwania przez korsarza władającego wyspą Naksos zostają uwikłane w skomplikowane intrygi na jego dworze.

Obsadę opery tworzą takie znakomitości jak: Jennifer Holloway, Tilman Lichdi, Roberta Invernizzi, Maria Grazia Schiavo czy zespół Ensemble Matheus, który poprowadzi Jean Christophe Spinosi.

Opera Rara to uruchomiony w 2009 roku cykl prezentujący ambitne produkcje, świecące triumfy na najważniejszych scenach teatrów operowych i festiwali we Włoszech,

Francji, Wielkiej Brytanii czy Niemczech.

Już w pierwszym roku swego istnienia Opera Rara została uznana „zachwytem i festiwalowym debiutem roku” wg „Rzeczpospolitej” oraz najciekawszym wydarzeniem muzycznym w rankingu „Polityki”. (ŁR).

600-LECIE KRAKOWSKIEJ KONGREGACJI KUPIECKIEJ

Uroczysta Sesja Rady Miasta Krakowa z okazji 600-lecia Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej rozpocznie się jutro (5 marca, piątek) o godz. 12.00 w Sali Obrad krakowskiego Magistratu.

Podczas uroczystości Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, w uznaniu zasług dla Krakowa i jego mieszkańców, wręczy grupie działaczy Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej Odznaki „Honoris gratia”. W programie sesji znajdą się także występy artystyczne, wystąpienia zaproszonych gości oraz wykład o historii kupiectwa krakowskiego doktorantki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie **Iwony Kawali**. (KF).

CZY HELIKOPTER KRAKOWSKICH KONSTRUKTORÓW PODBIJE ŚWIAT?

Doktorant krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej zbudował niewielki helikopter monitorujący, który technologicznie wyprzedza takie maszyny dostępne na rynku. Czy konstrukcją zainteresują się polskie i zagraniczne firmy.

Jednym z najnowszych wynalazków, jaki powstał na krakowskiej Akademii Górniczo – Hutniczej, jest niewielki helikopter monitorujący sterowany z ziemi. Dzieło doktoranta Grzegorza Chmaja może obserwować teren nawet w najcięższych warunkach pogodowych. Urządzenie wyposażone w kamery i czujniki może przekazywać informacje nawet z odległości 10 kilometrów od centrum sterowania.

„Robot może mieć wiele zastosowań, wszystko zależy od urządzeń, jakie w nim zostaną zamontowane” - mówi prof. Tadeusz Uhl, opiekun merytoryczny projektu, cytowany przez „Gazetę Wyborczą”. Zdaniem pracownika AGH, największą zaletą aparatu jest to, że sam potrafi wystartować i wylądować, czego dotychczas dostępne konstrukcje nie potrafią. „Do tego osoba obsługująca nie musi przechodzić długotrwałego szkolenia z pilotowania śmigłowca. Do obsługi naszego robota wystarczy zwykły komputer i tydzień szkolenia, koszty zaś jednego patrolu są nieporównywalnie niższe w stosunku do przelotu prawdziwego helikoptera patrolującego” – zaznacza prof. Uhl.

Dzieło krakowskich inżynierów, to także jedyny w Polsce ukończony i sprawdzony model bezzałogowego robota latającego, który ma formę helikoptera. Jak zapewniają konstruktorzy, podobne roboty z Izraela, USA czy Japonii są bardziej skomplikowane w obsłudze i dużo droższe. Jest więc szansa, że po krakowskie urządzenie zgłoszą się firmy z Polski i z zagranicy. (M).

MAŁOPOLSKI KONKURS SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH

„Polskie inspiracje kulinarne” to temat przewodni tegorocznej edycji

Małopolskiego Konkursu Szkół Gastronomicznych, który rozpocznie się jutro (5 marca) o godz. 16.30 w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1 na os. Złotej Jesieni 16. Zwycięzców poznamy w sobotę (6 marca) o godz. 16.30. Patronat nad konkursem objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Konkurs adresowany jest do uczniów szkół gastronomicznych. Jego celem jest propagowanie umiejętności gotowania, dekorowania oraz serwowania potraw i napojów kuchni polskiej i światowej. Inicjatorom konkursu zależy na integracji szkół zawodowych kształcących młodzież w zawodach kucharza, technika organizacji usług gastronomicznych, kelnera i barmana w kraju i poza jego granicami (w zmaganiach będą brać udział m.in. uczniowie zaprzyjaźnionych szkół gastronomicznych ze Słowacji).

Konkurs organizowany jest przez Zespół Szkół Gastronomicznych w Krakowie we współpracy ze Stowarzyszeniem Małopolskich Kucharzy i Cukierników Oddział Małopolska, Stowarzyszeniem Polskich Barmanów Okręg Południowy oraz Krakowską Kongregacją Kupiecką.

Szczegółowe informacje na temat konkursu znajdują się na stronie internetowej www.zsg1.pl (zakładka MKSG). (KF).

WARSZTATY PLASTYCZNE DLA UCZNIÓW

10 marca (środa), w godz. 15:30 – 18.00, w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży przy ul. Szerokiej 16 odbędą się warsztaty twórcze dla dzieci i młodzieży w ramach Konkursu plastycznego na projekt plakatu „Święto Konstytucji 3 Maja”; „65. rocznica zakończenia II wojny światowej”.

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży w Krakowie zapraszają dzieci i młodzież do udziału w Konkursie plastycznym na projekt plakatu „ŚWIĘTO KONSTYTUCJI 3 MAJA”; „65. ROCZNICA ZAKOŃCZENIA II WOJNY ŚWIATOWEJ”; „WYZWOLENIE KRAKOWA SPOD WŁADZY ZABORCZEJ”; „ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI”.

Ważna jest znajomość faktów historycznych, które zaprowadziły Naszą Ojczyznę do niepodległości i samostanowienia o sobie, zagwarantowały Jej wolność i swobodny rozwój dla dobra wszystkich jej mieszkańców.

Dlatego tak istotne jest przygotowanie merytoryczne dzieci i młodzieży do konkursu plastycznego, przybliżenie historyczne wydarzenia, omówienie symboliki świąt, które staną się tematem plakatu - plastycznej formy wypowiedzi na temat znaczących rocznic, istotnych dla naszego niepodległego bytu.

Zamierzeniem konkursu jest zaktywizowanie uczniów do twórczej artystycznej pracy, której efektem będzie lepsze poznanie ważnych wydarzeń historycznych poprzez kreatywne działania plastyczne. Pragniemy aktywnie pomóc młodym ludziom w poznaniu różnych form artystycznych wypowiedzi historycznych treści. Proponujemy spotkania warsztatowe, w czasie których uczestnicy będą mogli rozwinąć swoje umiejętności

plastyczne pod okiem fachowców - artystów plastyków - napisał Prezydent Jacek Majchrowski w liście skierowanym do nauczycieli.

Urząd Miasta Krakowa prosi nauczycieli o wytypowanie reprezentacji szkoły/placówki do udziału w warsztatach plastycznych poprzedzających konkurs /max. 6 osób/.

Terminy warsztatów dla konkursów:

„Święto Konstytucji 3 Maja”

„65. rocznica zakończenia II wojny światowej”

10 i 17 marca, w godz. 15.30 - 18.00 /środy/

13 i 20 marca, w godz. 14.00 - 16.30 /soboty/

Terminy warsztatów dla konkursów:

„Wyzwolenie Krakowa spod władzy zaborczej”

„Święto Niepodległości”

28 maja i 4 czerwca w godz. 15.30 - 18.00 /środy/

31 maja i 7 czerwca w godz. 14.00 - 16.30 /soboty/

Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie lub e-mailem, tel. 12 421 29 87 w godz. 12.00 - 18.00, od poniedziałku do piątku na adres: beata.palach@gmail.com.

Do konkursu można nadsyłać także prace plastyczne wykonane przez uczniów, którzy nie uczestniczyli w proponowanych warsztatach plastycznych.

Celem konkursu jest m.in.

- promowanie wśród dzieci i młodzieży idei nowoczesnego patriotyzmu;
- upowszechnianie wśród mieszkańców Krakowa wiedzy historycznej na temat wydarzeń rocznicowych, związanych z krajem i miastem;
- promowanie świadomej i aktywnej postawy obywatelskiej, związanej z zaangażowaniem w obchody rocznic i świąt narodowych;
- konfrontacja twórczości plastycznej dzieci i młodzieży;
- wymiana doświadczeń i poszerzenie wiedzy z zakresu różnych technik plastycznych.

Uczestnikami konkursu mogą być uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych oraz uczestnicy zajęć w placówkach wychowania pozaszkolnego w wieku 11-19 lat.

Terminy nadsyłania prac upływają: **26 marca (piątek) 2010 r.** dla konkursów dotyczących rocznic: 3 maja i 8 maja,

30 czerwca (środa) 2010 r. dla konkursów dotyczących rocznic: 31 października i 11 listopada.

Prace należy wysyłać lub dostarczyć na adres: Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży, ul. Wietora 15, 31-067 Kraków.

Najlepsze projekty plakatów zostaną wykorzystane na drukach i w informacjach

wydawanych przez Urząd Miasta Krakowa z okazji danej rocznicy oraz nagrodą rzeczową i dyplomem.

Regulamin konkursu jest dostępny na stronie internetowej – Portal Edukacyjny UMK oraz www.sckm.krakow.pl.

Szczegółowe informacje są dostępne pod numerem tel. 12 430 50 90, 12 430 51 54 tel./fax 12 430 51 54, e-mail: biuro@sckm.krakow.pl (JD).

MŁODZIEŻ NA TARGACH

Setki ofert pracy w kraju, informacje o tym, jak poruszać się po europejskich rynkach pracy i jak szybko przekwalifikować się zgodnie z potrzebami i wymogami rynku pracy. Dziś (4 marca, czwartek) w Zespole Szkół Mechanicznych nr 1 przy al. Mickiewicza 5 w Krakowie, młodzież wzięła udział w IV Małopolskich Targach Pracy i Edukacji „Młodzież – Praca - Perspektywy”.

Małopolskie Targi Pracy i Edukacji cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem wśród młodzieży różnych typów szkół. Z warsztatów i szkoleń zawodowych skorzystało już ponad dwa tysiące młodzieży.

Współorganizatorami Targów byli Wojewódzki Urząd Pracy, Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego i Małopolski Związek Pracodawców. Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. (WAŚ).

DOMY I MIESZKANIA POD JEDNYM DACHEM

W sobotę (6 marca) w hali Sokoła przy ul. Piłsudskiego 27 rozpocznie się dwudniowa – 74. Krakowska Giełda Domów i Mieszkań. W jednym miejscu będzie można zapoznać się m.in. z ofertą kilkudziesięciu deweloperów. Giełdę objął Honorowym Patronatem Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Wśród wystawców będą zarówno firmy deweloperskie jak i biura obrotu nieruchomości, spółdzielnie mieszkaniowe, banki i inne instytucje finansowe. Każdy uczestnik przy wejściu otrzyma bezpłatny katalog zawierający podstawowe informacje o targach, szczegółowy plan stoisk oraz listę wystawców wraz z ich pełnymi danymi teleadresowymi. Przed otwarciem giełdy odbędzie się konferencja prasowa, podczas której najlepszy student Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej otrzyma nagrodę od Stowarzyszenia Budowniczych Domów i Mieszkań.

Dodajmy, że to najstarsze w Polsce i największe w Krakowie targi mieszkaniowe.

Giełda będzie otwarta dla zwiedzających w sobotę od 10:00- 17:00, a w niedzielę od 10:00- 16:00. (KS).

W PIĄTEK:

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

12:00 – Uroczysta sesja Stołecznego - Królewskiego Miasta Krakowa zwołana z

okazji 600-lecia Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

18:30 – Premiera opery „Carmen”, Opera Krakowska, ul. Lubicz 48

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmieł

12:00 – Uroczysta sesja Stołecznego - Królewskiego Miasta Krakowa zwołana z okazji 600-lecia Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

14:00 – Uroczystość wręczenia tytułów Człowieka Roku 2009 i Małopolanina Roku 2009, Aula Collegium Medicum UJ, ul. Jagiellońska 15

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Kazimierz Bujakowski

12:00 – Uroczysta sesja Stołecznego - Królewskiego Miasta Krakowa zwołana z okazji 600-lecia Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

14:00 – Uroczystość wręczenia tytułów Człowieka Roku 2009 i Małopolanina Roku 2009, Aula Collegium Medicum UJ, ul. Jagiellońska 15

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Wiesław Starowicz

XIII Międzynarodowe Targi Energetyki ENEX, Kielce

VIII Targi Odnawialnych Źródeł Energii ENEX – Nowa Energia, Kielce

XI Targi Ekologiczne, Komunalne, Surowców Wtórnych, Utylizacji i Recyklingu EKOTECH, Kielce

Zastępca prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz

12:00 – Uroczysta sesja Stołecznego - Królewskiego Miasta Krakowa zwołana z okazji 600-lecia Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, sala Obrad

INFORMACJE DROGOWE:

RUSZYŁA BUDOWA TRAMWAJU DO GOLIKÓWKI

Prace przy budowie linii szybkiego tramwaju do ulicy Golikówka wkraczają w nowy etap. Od dziś (4 marca, czwartek) rozpoczęły się prace przy budowie estakady w ciągu ulicy Nowohuckiej i alei Powstańców Wielkopolskich. Kierowców czekają utrudnienia w ruchu.

W związku z rozpoczęciem budowy estakady w ciągu al. Powstańców Wielkopolskich – ul. Nowohucka, została wyłączona południowa (kierunek Nowa Huta) jezdnia arterii. Ruch kołowy odbywa po północnej jezdni w obu kierunkach pasami ruchu szerokości 3,5 m. Te zmiany spowodują dodatkowe utrudnienia:

- przejazd przez skrzyżowanie ul. Klimeckiego - Powstańców Wielkopolskich - Nowohucka-Płaszowska z kierunku ul. Klimeckiego jest możliwy tylko w prawo i na wprost,
- przejazd przez skrzyżowanie ul. Klimeckiego - Powstańców Wielkopolskich - Nowohucka - Płaszowska z kierunku ul. Płaszowskiej jest możliwy tylko w prawo w

ul. Nowohucką oraz wyłącznie dla MPK, Taxi, Policji w lewo w al. Powstańców Wielkopolskich,

- zmienia się pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniu ulic: Dekerta – Kiełkowskiego,

Z powodu utrudnień w ruchu na alei Powstańców Wielkopolskich i ulicy Nowohuckiej wprowadzone zostały następujące objazdy:

- od ul. H. Grudzińskiego do ul. Wielickiej ulicami: Dekerta – Kiełkowskiego – al. Powstańców Wielkopolskich,
- od ul. Zabłocie do ul. Nowohuckiej ulicami: H. Grudzińskiego – Kotlarską – al. Pokoju,
- od ronda Grzegórzeckiego do ul. Nowohuckiej: al. Pokoju,
- od ul. Wielickiej i Powstańców Śląskich do al. Pokoju ulicami: Wielicką – Limanowskiego – Na Zjeździe – Zabłocie – Kotlarska,
- od ul. Powstańców Wielkopolskich do al. Pokoju ulicami: Nowohucka – Stoczniowców – Ofiar Dąbia – al. Pokoju,
- od ul. Płaszowskiej do al. Pokoju ulicami: Stoczniowców – Ofiar Dąbia,
- od ul. Saskiej do ul. Wielickiej ulicami: Stoczniowców – Ofiar Dąbia – al. Pokoju – Kotlarską – H. Grudzińskiego – Dekerta – Kiełkowskiego – Powstańców Wielkopolskich,
- od ul. Zakopiańskiej do ul. Nowohuckiej ulicami: J. Brożka – Kapelanka – Monte Cassino – J. Dietla – Grzegórzecka – al. Pokoju.

Obszar, na którym prowadzone są prace budowlane można też ominąć korzystając z następujących objazdów:

- od ronda Dywizjonu 308 z kierunku ul. Stella Sawickiego w kierunku ul. Wielickiej ulicami: al. Pokoju – Kotlarska – H. Grudzińskiego – Kiełkowskiego – Powstańców Wielkopolskich;
- od al. Jana Pawła II do ul. Wielickiej ulicami: al. Jana Pawła II – Mogilska – Lubomirskiego – Wita Stwosza – 29 Listopada – al. Słowackiego – al. Mickiewicza – al. Z. Krasieńskiego – Konopnickiej – Kamieńskiego;
- od ul. Wielickiej do Nowej Huty ulicami: Kamieńskiego – Konopnickiej – al. Z. Krasieńskiego – al. Mickiewicza – al. Słowackiego – 29 Listopada – Wita Stwosza – Lubomirskiego – Mogilska.

W związku z rozpoczynającą się przebudową skrzyżowania al. Powstańców Wielkopolskich – ul. Klimeckiego Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu wprowadził następujące zmiany tras linii autobusowych:

- **Linie 125, 425 i 605** – w kierunku os. Złocień i ul. Biskupińskiej kursują bez zmian. Natomiast w kierunku Szpitala Rydygiera kursują do ul. Płaszowskiej bez

zmian. Następnie **ul. Powstańców Wielkopolskich, ul. Kiełkowskiego, ul. Dekerta**, ul. Klimeckiego i dalej po swojej trasie.

- **Linie 108, 157, 158, 224** – kursują w obu kierunkach przez **ul. Płaszowską** z pominięciem przystanku „Stoczniowców”.
- Na czas prowadzenia robót zmieni się lokalizacja przystanku **„Szkłarska” w kierunku Nowej Huty** dla linii 163, 174, 178, – przystanek będzie zlokalizowany przed skrzyżowaniem z ul. Krzywda w wydzielonej zatoce.
- Natomiast przystanek **„Szkłarska”** w kierunku Rybitw dla linii 108,157,158,224 zostaje przeniesiony na ul. Płaszowską – jak linia 127.
- **Zgodnie z obowiązującą uchwałą taryfową bilety okresowe wykupione na linii przebiegające trasami objazdowymi zachowują ważność na stałych trasach tych linii oraz na trasach objazdowych.** (M).

REMONT DŁUGIEJ

Kierowcy i pasażerowie komunikacji miejskiej muszą się uzbroić w cierpliwość. Rozpoczęły się prace związane z przebudową ul. Długiej.

Na początku, przez cały marzec wymieniana będzie instalacja wodociągowa. Inwestycją zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji. W czasie prowadzenia prac przewiduje się utrzymanie ciągu pieszo-jezdnego o szerokości 4,0 m. „Zostanie tam dopuszczony jednokierunkowy ruch pojazdów należących jedynie do mieszkańców i zaopatrzenia, który odbywać się będzie od strony Nowego Kleparza w kierunku ulicy Basztowej - wyłącznie w godzinach 20.00 – 10.00” - informuje Michał Pyclik z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

Prace związane z wymianą instalacji wodociągowej podzielono na cztery etapy:

- **ETAP 1** - od skrzyżowania z ul. Basztową do skrzyżowania z ulicą Krzywą, będzie realizowany w od 1 do 10 marca. Objazd od strony ul. Basztowej - ulicą Krowoderską, a od strony Nowego Kleparza - ulicą Św. Filipa i placem Matejki.
- **ETAP 2** - od skrzyżowania z ul. Św. Filipa do skrzyżowania z ulicą Krzywą, będzie realizowany od 11 do 24 marca. Objazd od strony ul. Basztowej przez ulicę Krzywą, Krótką i Św. Filipa, a od strony Nowego Kleparza przez ulice Św. Filipa, plac Matejki i Basztową. Przy przejściu z etapu 2 do 3 na okres 2 dni (25-26.03) krótki odcinek ulicy Długiej od Słowiańskiej do Św. Filipa będzie jednokierunkowy, a objazd będzie odbywał się poprzez ulice Krowoderską.
- **ETAP 3** - od skrzyżowania z ulicą Słowiańską do skrzyżowania z ul. Św. Filipa, będzie realizowany w dniach 25 marca do 6 kwietnia. Objazd od strony ul. Basztowej - przez ulicę Krowoderską, a od strony Nowego Kleparza przez ulice Szlak i Warszawską w kierunku ul. Lubicz, zaś w kierunku ul. Dunajewskiego przez ulicę Krowoderską.
- **ETAP 4** prac - od skrzyżowania z ulicą Słowiańską do Nowego Kleparza, będzie odbywać się od 6 kwietnia. Tego dnia rozpoczną się prace zasadnicze związane z

modernizacją ulicy Długiej. Na początek wymieniane będą nawierzchnia i torowisko na skrzyżowaniu z ulicą Basztową i dalej na odcinku do ulicy Św. Filipa.

Wprowadzone zostaną także zmiany w komunikacji zbiorowej. Tymczasowymi trasami pojadą tramwaje linii 3, 7, a linia 12 zostanie czasowo zawieszona. Za to uruchomiona będzie tymczasowa linia 74. Zmieni się też trasa autobusu nocnego 610.

Jak będą jeździć tramwaje i autobusy?

- Linia 3 - na trasie: Bieżanów Nowy - Poczta Gł. (ul. św. Gertrudy) - Filharmonia - Teatr Bagatela - Basztowa LOT bez zmian, następnie **ul. Basztową i ul. Pawią** do Krowodrzy Górki.

- Linia 7 - na trasie: Kurdwanów - Dworzec Gł. bez zmian, następnie **ul. Pawią** do Dworca Towarowego.

- Linia 74 - będzie kursować na trasie: Bronowice Małe - Królewska - Karmelicka - Dunajewskiego - Basztowa - Lubicz - Mogilska - Wieczysta. Linia kursować będzie w dni powszednie i soboty z częstotliwością co 20 min., w takim samym przedziale godzin jak linia 12.

- Linia 610 - na trasie: Kurdwanów - Nowy Kleparz bez zmian, następnie **ul. Warszawska, pl. Matejki**, Basztowa, Pawia, al. Słowackiego, Prądnicka i dalej po swojej trasie do Górki Narodowej.

Zasadnicze prace przy modernizacji ulicy Długiej rozpoczną się na początku kwietnia, po remoncie instalacji podziemnych. Jak zapowiada MPK SA, które odpowiada za inwestycję, nową ulicą Długa pojedziemy na początku lipca. (M).

WARTO WIEDZIEĆ:

FORUM MOBILNOŚCI O KOMUNIKACJI NA ZŁOCIENIU

W czwartek (11 marca) o godz. 16.00 w sali Kupieckiej UMK odbędzie się kolejne, XVI Forum Mobilności. Tym razem tematem spotkania będą: "Problemy komunikacyjne krakowskich osiedli - osiedle Złocień". Do udziału w dyskusji serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych!

Stale wzrastająca liczba pojazdów na terenie Krakowa powoduje szereg problemów związanych z utrzymaniem płynności ruchu, punktualnością komunikacji miejskiej oraz zwiększoną emisją spalin. Aby naświetlić skalę problemu i przedyskutować ewentualne rozwiązania tych i podobnych problemów transportowych, Biuro Infrastruktury Miasta przy współpracy ze Stowarzyszeniem Inżynierów i Techników Komunikacji RP organizuje Forum Mobilności. Inicjatywa Forum narodziła się w roku 2006 w ramach projektu CARAVEL CIVITAS realizowanego w latach 2005-2009 przez Urząd Miasta Krakowa.

Tematem najbliższego, XVI Forum Mobilności, będą problemy komunikacyjne

krakowskiego osiedla Złocień. Spotkanie odbędzie się w czwartek, 11 marca o godz. 16.00 w sali Kupieckiej Urzędu Miasta Krakowa, przy placu Wszystkich Świętych.

Spotkania Forum mają charakter otwarty, dlatego do dyskusji nad ustalonymi wcześniej zagadnieniami są zapraszani eksperci zajmujący się tematyką transportową oraz mieszkańcy miasta. Wymiana poglądów stanowi cenne źródło informacji i wpływa na właściwy rozwój systemu transportowego w mieście. (M).

MIASTO SFINANSUJE FIRMOWE ŻŁOBKI

Urząd Miasta Krakowa zamierza podjąć współpracę z pracodawcami mającymi swoją siedzibę na terenie Miasta Krakowa w celu zapewnienia opieki nad dzieckiem do lat 3.

Planowana współpraca Urzędu Miasta Krakowa z pracodawcami dotyczyć będzie możliwości finansowania (współfinansowania) z budżetu Miasta kosztów opieki nad dzieckiem w wieku od 5 miesiąca życia do 3 lat organizowanej (współorganizowanej) przez pracodawców.

Zainteresowani warunkami współpracy z Urzędem Miasta Krakowa mogą uzyskać szczegółowe informacje **od poniedziałku do piątku w Referacie Zdrowia Biura ds. Ochrony Zdrowia UMK, al. Powstania Warszawskiego 10, IV piętro, pok. 404 i 409, w godz. 9.00–14.00 lub na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl i www.krakow.pl/miasto/zdrowie/?id=ogloszenia.html**

Propozycje i pytania dotyczące współpracy z Gminą Miejską Kraków w zakresie opieki nad dzieckiem w wieku od 5 miesiąca do 3 lat pracodawcy mogą składać w formie pisemnej i elektronicznej na adres: Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK, al. Powstania Warszawskiego 10, 31-549 Kraków lub na adres e-mail: BZ.UMK@um.krakow.pl oraz pod nr telefonów: (12) 616-94-87, 616-94-97 oraz nr faxu: (12) 616-94-86.

ŚNIADANIE Z HISTORIĄ

Muzeum PRL-u (krakowski oddział Muzeum Historii Polski w Warszawie) zaprasza na pierwsze spotkanie z cyklu „Śniadania z historią”. Będzie to dyskusja panelowa z udziałem: Barbary Klich-Kluczewskiej, Joanny Potockiej i Pawła Sowińskiego na temat „Dlaczego w PRL-u obchodzono 8 marca?”

Spotkanie rozpocznie się 8 marca (poniedziałek) o godz. 12.30 w EMPiK-u przy Rynku Głównym 2. Przed „Śniadaniem z historią” (od godz. 11.30) Muzeum PRL-u wraz z Kołem Naukowym Historyków Studentów UJ rozda wszystkim paniom kwiaty.

„Śniadania z historią” to projekt organizowany w konwencji krótkiej rozmowy na wybrany temat z historii najnowszej Polski. W spotkaniu uczestniczyć będą eksperci oraz świadkowie konkretnych wydarzeń. Celem projektu jest poszerzanie wiedzy historycznej mieszkańców Krakowa oraz wzbudzenie w nich zainteresowania historią najnowszą Polski. Na ten rok przypada kilka ważnych i okrągłych rocznic historycznych, o których się nie mówi, a warto pamiętać. Muzeum PRL-u chce podjąć trud wypełnienia tej luki i

podtrzymania pamięci o takich wydarzeniach jak np. przypadająca w kwietniu 50. rocznica walk w obronie krzyża w Nowej Hucie. Kolejne „Śniadanie z historią” odbędzie się 17 kwietnia. (KF).

CHOPIN OPEN - OGÓLNOPOLSKI KONKURS MUZYCZNY

Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana, Teatr Lalki, Maski i Aktora GROTESKA oraz Towarzystwo Inicjatyw Wychowawczych zapraszają do udziału w konkursie na wykonanie utworu Fryderyka Chopina na wszystkich instrumentach, niekoniecznie muzycznych, z wyjątkiem fortepianu!

Uczestnikami konkursu mogą być osoby w wieku 13-21 lat ze szkół lub placówek wychowania pozaszkolnego z całej Polski. Zainteresowani mogą występować jako soliści lub zespoły muzyczne liczące maksymalnie 8 osób.

Należy wykonać dowolny fragment lub cały utwór Fryderyka Chopina na wybranych instrumentach muzycznych (z wyjątkiem instrumentów klawiszowych) lub przy użyciu innych instrumentów samodzielnie wymyślonych i skonstruowanych, a następnie nagrać na płycie CD lub DVD i przesłać wraz z kartą zgłoszenia przygotowaną według wzoru dostępnego na stronie www.cmjordan.krakow.pl na adres: Centrum Młodzieży, ul. Krupnicza 38, 31-123 Kraków. **Nagrania powinny być doręczone do Centrum Młodzieży do 30 kwietnia 2010 r.**

Dodatkowych informacji o konkursie udzielają: Małgorzata Chodzińska i Joanna Sęk, Pracownia Imprez Centrum Młodzieży, tel. 12-430-00-15 w. 215 lub e-mail: mchodzinska@cmjordan.krakow.pl, jsek@cmjordan.krakow.pl. (KF).

TRZY ŻYWIÓŁY - FESTIWAL PODRÓŻNIKÓW

Blisko 10 godzin najlepszych filmów dokumentalnych, spotkania z podróżnikami, odkrywcami i eksploratorami świata. To tylko niektóre z atrakcji Festiwalu Podróżników, którzy rozpocznie się 12 marca (piątek) w Nowohuckim Centrum Kultury i potrwa do niedzieli.

Tegoroczna, siódma już edycja, będzie się nieco różnić od minionych. Nowością Festiwalu Podróżników Trzy Żywioły będzie blok multimedialny, gdzie pokazane zostaną fotokasty podróżnicze, czyli multimedialne prezentacje, łączące najlepszy fotoreportaż z reportażem radiowym. Na wystawach towarzyszących festiwalowi będzie można zobaczyć fotograficzne perełki najlepszych polskich i zagranicznych podróżników-fotografów.

Uczestnicy festiwalu wybiorą autora najlepszego pokazu lub filmu i uhonorują go „Czwartym Żywiołem”, nagrodą publiczności. W zamian za to, spośród głosujących zostanie wylosowany bilet lotniczy w dowolne miejsce na ziemi.

W sobotni wieczór „Żywiołowe Etno Party” czyli impreza przy muzyce świata, w czasie której mieszać się będą klimaty m.in. Orientu, Afryki, latynoskie rytmy i bałkańskie trąbki.

Szczegółowy program i informacje o wszystkich imprezach towarzyszących

Festiwalowi Podróżników na stronie www.nck.krakow.pl. (WAŚ).

OFAFA 2010

Przez trzy dni Kraków będzie stolicą polskiego kina animowanego. 11 marca (czwartek) rozpocznie się Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2010. Zawodowcy, studenci wyższych szkół filmowych i plastycznych walczyć będą m.in. o Złote, Srebrne i Brązowe Kreski.

Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA jest organizowany w Krakowie od 1993 roku. To jedyny festiwal w Polsce poświęcony tylko i wyłącznie polskiemu, autorskiemu filmowi animowanemu. Jest corocznym podsumowaniem dorobku polskiej produkcji w tej dziedzinie.

W czasie jedenastu ubiegłych edycji festiwalu swoje triumfy święciły filmy m.in. Jerzego Kuci, Piotra Dumay, Ryszarda Czekają oraz Tomasza Bagińskiego - autora nominowanej do Oscara „Katedry”.

OFAFA jest miejscem, gdzie co roku odkrywane są nowe talenty wśród twórców nieprofesjonalnych, którzy zachęteni sukcesami często zaczynają edukację w szkołach filmowych lub plastycznych (np. Anna Matysik, Izabela Plucińska) a studenci przecierają sobie szlaki w świecie filmu zawodowego (np. Robert Sowa, Robert Turło, Joanna Jasińska). Na każdym festiwalu oprócz konkursu odbywają się imprezy towarzyszące: przeglądy historyczno-tematyczne najwybitniejszych filmów polskiego kina animowanego, retrospektywy mistrzów animacji, jubileusze polskich wytwórni filmów animowanych, wystawy projektów plastycznych i graficznych twórców filmów autorskich oraz spotkania z wybitnymi twórcami, koncerty muzyki filmowej.

Dodatkowe informacje o tegorocznej edycji festiwalu można znaleźć na stronie internetowej: www.ofafa.pl. (WAŚ).

„ALBERTIANA” 2010

15 marca odbędzie się 10. Finał Ogólnopolskiego Festiwalu Twórczości Teatralno-Muzycznej Osób Niepełnosprawnych Intelktualnie „Albertiana”. W jego trakcie zaprezentuje się pięć zespołów teatralnych – zwycięzców w poszczególnych regionach Polski – oraz pięciu wokalistów. To niezwykle wydarzenie artystyczne rozpocznie się o godzinie 10.00 w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie.

Honorowy patronat nad wydarzeniem objęli: ks. kard. Stanisław Dziwisz, ks. kard. Franciszek Macharski, Jarosław Duda, Pełnomocnik Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych, Stanisław Kracik, Wojewoda Małopolski, Jacek Majchrowski, Prezydent Miasta Krakowa, Marek Nawara, Marszałek Województwa Małopolskiego.

Organizatorem Festiwalu są: Fundacja im. Brata Alberta, Fundacja Anny Dymnej „Mimo Wszystko”.

Projekt zrealizowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Festiwal ALBERTIANA jest imprezą promującą twórczość teatralną i muzyczną osób niepełnosprawnych z całej Polski.

W przeglądzie uczestniczy co roku ok. 1000 osób. W drodze eliminacji regionalnych do finału ALBERTIANY przechodzi pięć zespołów teatralnych i pięciu solistów. Zwycięscy eliminacji regionalnych w nagrodę mają możliwość zaprezentowania swoich spektakli podczas uroczystej gali, która odbywa się w Teatrze im. Juliusza Słowackiego. Laureaci pierwszych miejsc w nagrodę otrzymują „Maski”, będące symbolem krakowskich teatrów. W czasie finału Festiwalu wręczany jest także Medal im. św. Brata Alberta, który został ustanowiony w 1997 r. Przyznawany jest za niesienie pomocy osobom niepełnosprawnym. Jego laureatami są m.in. Ks. Kardynał Franciszek Macharski, Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz, Premier Jerzy Buzek, Prof. Andrzej Zoll, Anna Dymna, Robert Korzeniowski, Ewa Błaszczyk, Otylia Jędrzejczak i Ewelina Flinta. (JD).

Filip Szatanik

Biuro Prasowe

Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa